



Altes Brauhaus

von 1689

Menù

Benvenuti

nei locali della Königsbacher Brauerei di Coblenza e
di Mülheim-Kärlich

La tradizione continua.

Vi offriamo buoni e saporiti prodotti tedeschi,
birre spillate sul momento e un'atmosfera unica nel cuore
di Coblenza e Mülheim-Kärlich.

Siamo lieti di ospitarvi
Il vostro team del Brauhaus

Prezzi senza garanzia



COLAZIONE PER ALZARSI TARDI

Dal lunedì alla domenica dalle ore 10. 00 alle ore 11. 30

Vi offriamo panini, diversi tipi di pane, diversi tipi di pane, diversi tipi di pane, Prosciutti, salsicce e formaggi, burro e uova strapazzate

3 Breuhaus - Prima colazione Prezzo completo
caffè e tè con filtro inclusi

14,90

Per l'espiazione

10 **Zuppa caldaia da birreria^{7,i}**
zuppa di gulasch abbondante 6,90

11 **Zuppa di semi di marroni^{7,i}** 6,90

Stufato di patate della madre
13 con salsiccia di sangue 7,90
4 con salsiccia di capra 7,90

93 **Zuppa di flagelli**
Zuppa di manzo con strisce di pancake e verdure 6,90



ASSAGGIARE LA BIRRA

14	Cetriolo tagliente "Che tipi reali" specialità della casa ^j	2,90
16	Pane allo strutto con cipolle ^a	4,50
20	"Patata" ⁱ Patate arrosto con cetriolo piccante sottaceto	7,90
21	Patata da forno «The Grobe» ^{7,i} con quark alle erbe con guarnizione per insalata	10,90
22	"Solo i duri entrano nel giardino" ^{7,i} cetriolo piccante aggiunto 2 cl Crabbeldiwandnuff (Liquore di erbe infuocate al 50 % vol.)	7,90



RUSTIKALES

7	"anello della fabbrica di birra" circa 300 g di salsiccia arrostita grossolana ^{4,6,7,i} con crauti e purea	19,90
28	„anello della fabbrica di birra" circa 300 g di salsiccia arrostita grossolana ^{4,6,7,i} servito in un anello di colata con patate arrosto	19,90
358	"Breuhaus Bratwurst" circa 300 g di salsiccia arrostita grossolana ^{4,6,7,i} inoltre patate arrosto e panna montata	22,90
370	„Altstadtpadanne" , a partire da 2 persone con cotoletta, prosciutto al forno, formaggio di carne e salsiccia alla griglia ^j in aggiunta crauti, cavoli rossi e patatine fritte a persona	20,90



DALLA NOSTRA AMICA FREDDA

29	Formaggio a cubetti ⁷ finemente guarnito con cipolle	6,90
30	„Sbucciattore da birreria“ ^{7,a} Specialità di formaggio fresco con pane	10,90
31	Tavola di formaggi ^{7,a,j} diversi tipi di formaggi, affettati finemente, inoltre pane e burro	13,90
32	Tavola di prosciutto ^{a,j} prosciutto cotto e crudo finemente guarnito, pane e burro	13,90
33	„Strammer Max“ ^{a,c,j} Pane condito con prosciutto crudo e due uova allo specchio	14,90
35	Insalata di salsicce dopo „Geulicher Art“ ^{6,7,a,j} nel condimento all'aceto ⁷ , con cipolle e fiocchi di formaggio, a ciò si aggiunge il pane agricolo	13,90
88	con patate fritte	15,90
36	Salsiccia della macelleria di Hook ^{1,7,c,j} con cipolle, cetrioli e salsa di barbabietola fatta in casa, inoltre patate da arrostiti	13,90
37	Filetti di aringhe per specie domestica ^{7,d,j} con patate fritte	13,90



Caldi e saporiti

	Formaggi a base di carne ^{4,6,7,i}	
41	fritti, con puree e cavoli rossi	16,90
8	fritto, con uova speziate, patatine fritte e condimento per insalata di erbe	16,90
43	„Cielo e terra“ ^{4,6,7}	
	salsiccia frita fatta in casa e fegato, purè, pezzetti di mele e cipolle al forno	19,90
44	Piatto di macellazione Breuhaus „La Grande“ ^{4,6,7,i}	
	sangue fatto in casa e salsiccia di fegato, prosciutto e Formaggio a base di carne con purè e crauti	21,90
46	„Brauhaus-Schnitzel“ di suino ^{7,a,c,j}	
	ripieno di carne secca e formaggio, oltre a leccature di patate e guarnito con insalata di erbe	20,90
47	„Carrozze“ ^{a,c} Tagliatelle giganti	
	con cipolle, uova speziate, pancetta alla griglia, pane	19,90
391	„Giocattoli giganti XL“ ^{a,c}	
	Voglia di più con cipolle, uova allo specchio, pancetta alla griglia, pane	22,90
67	„Schängelpfännchen“ „Cordon blue“ ^{7a,c}	
	cotolette di maiale ripiene di prosciutto e formaggio, patate arrosto e panna montata	24,90
	(2,- € vanno come donazione alla „Koblenz Schängelkultur“)	

„Vuoi più cotolette?“

Poi viene ancora come selezione il nostro

Sfilata di cotolette!



Piatti saporiti

- 49 **Costole di risparmio**
„Specialità della casa“^f
cotto in una padella gigante,
con insalata di erbe e patatine fritte
22,90
- 57 **„Urig sul tavolo“ Teglia per birra^{6,7,c,i}**
Varie bistecche alla griglia (manzo, maiale e tacchino),
pancetta alla griglia, prosciutto, formaggi di carne, crauti,
fagioli pancetta, cavolo rosso, Gnocchi, patate arrosto,
purè di patate, salse varie
pro Person 25,90 €
- 65 **Padella Vegi**
Pancake alle erbe fatte in casa con salsa di funghi della foresta,
Polpette di verdure su crema di peperoncino, bustine di cipolla,
peperoni ripieni con couscous, pan di zenzero, patatine fritte,
patatine fritte con un piccolo piatto di insalata
pro Person 25,90 €



Piatti saporiti

- | | | |
|-----|---|-------|
| 50 | Piatti per griglia ^{7,t,i}
tre tipi di bistecche alla griglia (manzo, maiale e tacchino),
con salsa al pepe, Burro alle erbe, pancetta alla griglia,
Norimberga, patatine fritte | 23,90 |
| 51 | Prosciutto da forno „alla nonna“ ^{6,7,i}
con purea e crauti | 19,90 |
| 139 | con purea e panna montata | 20,90 |
| 52 | „La felicità del maestro della birra“ ^{7,a,h,i}
Bistecca di pollo con salsa di panna al curry e patatine fritte | 21,90 |
| 53 | „La bistecca di maiale profumata“ ^{7,1}
bistecca magra con salsa di pepe e patate arrosto
e pancetta | 22,90 |
| 54 | Arrosto di manzo ^{c,i,j} secondo la ricetta speciale del nostro
Chef “possibile” in aggiunta gnocchi e cavoli rossi | 22,90 |
| | Bistecca argentina alla griglia | |
| 55 | con cipolle spalmate e pane di terra ^{7,a,f} | 27,90 |
| 56 | con burro alle erbe e patate arrosto ^{7,f} | 30,90 |
| 58 | Bistecca di manzo „Weidmanns Art“ ^{7,a,i}
con crema di funghi e crocchette | 31,90 |
| 38 | „Schlemmerteller“ ^{7,i}
tre medaglioni di maiale alla griglia in una salsa di panna al pepe,
Soffriggere con formaggio, oltre alle patatine fritte | 22,90 |
| 48 | Taglierina da barbecue ^{7,i}
con purè di patate e crauti | 20,90 |
| 393 | Pentola di hashish “Speciale” ^{c,i}
Carne di sassone con strisce di ortaggi e cipolle da spalmare in
Salsa di birra con patate arrosto e uova speziate | 19,90 |



Freschi e Croccanti

- | | | |
|------|---|-------|
| 71 | Piatto di insalata "Il piccolo" ^{7,j}
Insalata contorno con condimento della casa | 5,90 |
| 72 | Piatti di insalata „Brauhaus“ ^{7,c,j}
varie varianti di insalata a foglia con pomodoro, cetriolo,
Uova, formaggio, prosciutto cotto e condimento della casa | 14,90 |
| 73 | „Ring der Brauherren“ ^{7,f,j}
Corona di insalata con varie insalate a foglia e condimento della casa,
con strisce di tacchino fritte e frutta fresca | 16,90 |
| 75 | Filetto di zander alla griglia e insalata ^{7,d,j}
decorato con spogliatoio domestico,
in aggiunta patata foglia con quark alle erbe | 19,90 |
| 76 | „Schängelsalat“ ^{7,c,j}
varie insalate a foglia di stagione con condimento casalingo,
con patate arrosto e condito con due uova fritte | 16,90 |
| 60 | „formaggio di capra cotto Rene“ ^{7,c,j}
Formaggio di capra con crosta di noce cotto su insalata di stagione
con condimento al lampone | 18,90 |
| 234 | tre canederli di spinaci in burro dorato e ^{7,f,j}
parmigiano grattugiato con il mazzetto di insalata e
il condimento balsamico | 16,90 |
| 2026 | Salsa per insalata della casa (Yogurt-Dressing) ^{7,j} | |
| 2027 | Marek-Dressing (Balsamico-Dressing) ^j | |
| 2028 | Lampone-Dressing | |



Extra e supplementi

83	maionese, ketchup, senape	0,30
90	Salsa extra	2,00
800	Fagioli	3,90
801	Verruche acide	3,20
802	Cavoli rossi	3,20
803	Patate fritte	3,20
804	Patatine fritte	3,20
805	Crema acida	2,50
806	uova fritte, 1 pezzi	1,90
807	3 Fette di pancetta alla griglia	3,00
340	Cesto di pane	3,50
338	Burro di erbe	2,00
808	Cipolle da spalmare	2,00
809	Polpette di patate 2 pezzi	4,00
92	Sfogliatura della crema	4,00

Solo in combinazione con una portata principale.

- 78 Materiale di imballaggio aggiuntivo
a partire da 1,00



Area senza Carne

26	Krebbelcher ^{7,i} (Tampone di patate con salsa di mele)	9,90
60	Formaggio di capra con crosta di noce cotto su insalata di stagione con condimento al lampone	18,90
12	Zuppa di patate ^{7,i} con panna acida e patatine	6,90
19	Fiocchi di patate ⁷ con panna acida	6,90
21	Patata da forno „Die Grobe“ ^{7,j} con quark alle erbe e insalata	10,90
30	Brauhaus „Gerupfter“ ^{7,a} Specialità di formaggio fresco con pane	10,90
31	Tavola di formaggio ^{7,a,j} formaggi finemente lavorati, inoltre pane e burro	13,90
34	Pancake alle erbe ^{7,c,i,j} con panna di funghi di bosco, zuppa di erbe e insalata	15,90
	Ortaggi-Maultaschen	
40	con funghi di bosco in crema, contorno di insalata ^{7,j}	16,90
59	con cipolle, contorno di insalata ^{7,j}	15,90
76	„Schängelsalat“ ^{7,c,j} varie insalate a foglia di stagione con condimento casalingo, con patate arrosto e condito con due uova fritte	16,90
75	Filetto di zander alla griglia e insalata ^{7,d,j} decorato con spogliatoio domestico, in aggiunta patata foglia con quark alle erbe	19,90
23	Piatto di insalata vegetariano varietà di foglie, pomodori, cetrioli, Strisce di uova e formaggio, con condimento casa	13,90
71	Piatto di insalata „Il piccolo“ ^{7,j} Insalata contorno con condimento della casa	5,90

Per i nostri piccolo Ospiti



61	„Struwwelpeter“ ¹ Porzione di patatine fritte con ketchup/maionese	5,90
62	„Käpt'n Blaubär“ ^{a,d} fino a 12 anni Bastoncini di pesce con patatine fritte	8,90
63	„Harry Potter“ ^{a,c} fino a 12 anni cotoletta di maiale con patatine fritte	8,90
15	Nürnberger Würstchen , fino a 12 anni Salsicce arrosto con purè di patate e salsa	8,90
84	„Ghiaccio per bambini“ Una palla di gelato con salsa di cioccolato	3,20

PUÒ ESSERE UN PECCATO DOLCE?

64	2 Pancake con crema di torrone di noci	5,90
80	Pancake con una palla di gelato alla vaniglia ^{1,7,c} e cioccolato guarnito	6,90
81	Strudel di mele caldo con gelato alla vaniglia ^{1,7} e salsa alla vaniglia	7,90
82	Gelato alla vaniglia ^{1,7} Drei Kugeln mit Schokoladensoße und Sahnehaube	6,90
214	Gelato alla vaniglia ^{1,7} Tre palline con salsa al cioccolato e panna	6,90
207	Torta calda al cioccolato fatta in casa con salsa alla vaniglia	7,90



Bevande calde

305	Tazza di caffè⁸	3,20
306	Pott di caffè⁸	5,50
309	Espresso⁸	2,80
307	Espresso Macchiato^{7,8}	2,90
322	Doppio Espresso⁸	4,90
310	Cappuccino^{7,8}	3,50
311	Caffè a base di latte^{7,8}	3,90
312	Latte Macchiato^{7,8}	3,90



313 **Tè, bicchiere grande** - varietà diverse 3,20

Darjeeling Royal Second Flush Blatt, Grüntee Asia Superior Blatt, Kamillenblüten, Pfefferminze, Kräutergarten, Sommerbeere

318 **Vino frizzante^{1,m}** 4,90

314 **Grande tazza di cioccolato con laite⁷** 4,90

315 **„Baileys Kakao“** Grande bicchiere di cioccolato con panna e Baileys^{1,7} 6,90

316 **„Irish Coffee“** G grande bicchiere di caffè con panna e whisky^{7,8} 7,90

144 **Cappuccino Speciale** con Amaretto 4,90

225 **Espresso CORRETTO** con Grappa 5,90



Bevande analcoliche

101	Coca Cola ^{1,8}	0,3 l	3,90
102	Coca Cola ^{1,8}	0,5 l	5,90
98	Coca Cola Zero ⁸	0,3 l	3,90
154	Coca Cola Zero ⁸	0,5 l	5,90
103	Fanta ¹	0,3 l	3,90
104	Fanta ¹	0,5 l	5,90
105	Sprite ¹	0,3 l	3,90
106	Sprite ¹	0,5 l	5,90
109	Gerolsteiner Gourmet Acqua minerale Sprudel	0,25 l	3,20
110		0,75 l	6,20
111	Gerolsteiner Acque minerali naturali	0,25 l	3,20
137		0,75 l	6,20
184	Birra di malto ^a	0,3 l	3,90
142	Dose Red Bull ^{1,8}	0,25 l	3,90

SÄFTE UND NEKTARE

113	Scorza di succo di mela ¹	0,3 l	3,90
114		0,5 l	5,90
115	Succo di mela	0,3 l	3,90
116	Succo d'arancia	0,3 l	3,90
117	Kirghizistan ¹	0,3 l	3,90
118	Succhi di banana ¹	0,3 l	3,90
119	Succo di ribes nero ¹	0,3 l	3,90
136	Ettari di ciliegia, banana, ribes nero ¹	0,5 l	5,90
204	„Kiba“ Nettare di ciliegia e banana ¹	0,3 l	3,90

Tutti i succhi sono disponibili anche sotto forma di scorze.

Birre

BIRRA DALLA BOTTE

166	Königsbacher Pilsener	0,3 l	3,90
164		0,5 l	5,90
153		1,0 l	10,90
201	Licher Kellerbier naturtrüb ^a	0,3 l	3,90
187		0,5 l	5,90
170	Königsbacher Alster ^a m.Sprite	0,3 l	3,90
163		0,5 l	5,90
189	Benediktiner	0,3 l	3,90
178	Lievito di frumento chiaro ^a	0,5 l	5,90
334	Köstritzer Schwarzbier ^a	0,3 l	3,90
335		0,5 l	5,90
198	Zwickel ^a	0,5 l	5,90
199	Zwickel ^a	1 l	10,90
6	Bitburger Senza alcool ^a	0,3 l	3,90
2		0,5 l	5,90
303	Bitburger Senza analcolico	0,3 l	3,90
152		0,5 l	5,90
237	Bitburger Birra agricola	0,3 l	3,90
236		0,5 l	5,90
625	Crew Drunk Sailor India Pale Ale ^a	0,3 l	4,90
624	Crew Drunk Sailor India Pale Ale ^a	0,5 l	6,90

Bottiglie da 10 litri sul tavolo „SOLO SU ORDINAZIONE PRELIMINARE“

202	Gaffel Kölsch	10 l	99,-
-----	---------------	------	------

Birra in bottiglia

181	Benediktiner Weissbier Senza alcool ^a	0,5 l	5,90
-----	--	-------	------



Vino bianco - 0,2 Liter

125	Bernkastler Kurfürst Lay Vino di qualità, Mosel, adorabile	6,90
126	Rheingau, Schloss Koblenz Riesling, Vino di qualità, semiassiccio	6,90
127	acquavite di vino bianco	6,50
129	Bopparder Hamm Riesling, secco	6,90
130	Grauburgunder Secco	6,90

Vini rosati - 0,2 Liter

131	Dürkheimer Feuerberg Portugieser Weißherbst, semiassiccio	6,90
132	Bardolino Classico Chiaetto-Dolce Italia, secco	6,90

Vino rosso - 0,2 Liter

133	Rheinhessen Dornfelder Vino di qualità, adorabile	6,90
134	Rheinhessen Dornfelder Vino di qualità, secco	6,90

All wines also in bottles, 1 Liter

24 Vino bianco / Vini rosati / Vino rosso 29,00



Lo Spumante - Frizzante e Spumeggiante

147 **Piccolo** **0,2 l** **5,90**
149 **Sekt** **0,75 l** **25,00**

123 Possmann Apfelwein pur 0,25 l 3,90
 137 0,5 l 5,90

124 Possmann Apfelwein-Schorle 0,25 l 3,90
 138 0,5 l 5,90

122 Bitter Lemon ^{1,9,10} 0,3 l 3,90

121 Tonic Water ^{1,9,10} 0,3 l 3,90

SCHNÄPSE

286 Underberg ¹ 2 cl 3,50

287 Kuemmerling ¹ 2 cl 3,50

288 Ramazzotti ¹ 2 cl 3,50

289 Jägermeister ¹ 2 cl 3,50

290 Avera 2 cl 3,50

291 Fernet Branca ¹ 2 cl 3,50

264 Wacholder 2 cl 3,50

266 Doppelkorn 2 cl 3,50

267 Sambuca 2 cl 3,50

268 Ouzo 2 cl 3,50

269 Malteser 2 cl 3,50

270 Obstler, Williams,
Kirsch-, Zwetschge -,
Himbeerschnaps 2 cl 3,50

271 Trester, doppelt gebrannt
„vom Moselwinzer“ 2 cl 3,50

272 Linie Aquavit 2 cl 3,50

274 Wodka 2 cl 3,50

281 Kleiner Feigling 2 cl 3,50



Non tutti gli alcolici sono elencati.



Spiriti

275	Tequila Silver oder Gold	2 cl	3,50
276	Jack Daniels	2 cl	4,00
277	Asbach Uralt	2 cl	3,00
279	Glenfiddich	2 cl	5,00
280	Rémy Martin	2 cl	5,00
17	Krabbeldiewandenuff acquavite di erbe infuocata	2 cl	3,50

Le nostre peculiarità

225	Vecchia Mirabelle, vecchia pera Williams e vecchia noce	2 cl	4,50
-----	--	------	------

258	Tequila Sunrise ¹		6,90
263	Sex on the Beach ¹		6,90
292	Aperol Spritz		6,90
297	Bacardi-Cola ^{1,8}		6,90
298	Asbach-Cola ^{1,8}		6,90
299	Campari-Orange ¹		6,90
293	Wodka-Energy ^{1,8}		6,90
300	Jacky-Cola ^{1,8}		6,90
146	Sekt/Energie auf Eis ^{1,8}		6,90
294	Baileys ¹	2 cl	3,50
295	Pfirsichlikör ¹	2 cl	3,50
296	„Kowelenzer Schängelche“ ¹	2 cl	3,50
206	Wodka-Waldmeister ¹	2 cl	3,50

Il Ristorante „Altes Brauhaus“

50 ANNI DI STORIA DI COBLENZA

Nel nuovo “Altes Brauhaus” di Coblenza si produceva un’ottima birra già a partire dal 1689, nell’ex municipio di Monreal. Da allora, l’“Altes Brauhaus” è noto e apprezzato anche al di fuori della regione per la bontà della sua birra ed è diventato un punto d’incontro d’ospitalità elegante. Da questa origine legata alla birra è nata più tardi, ovvero nel 1885, la vera e propria “Königsbacher Brauerei” [fabbrica di birra Königsbacher]. Il fondatore, Josef Tillmann, ha creato la fabbrica di birra nell’area di Königsbach, in prossimità del Reno, nella quale si trova tuttora la fabbrica di birra “Königsbacher”.

A questo proposito c’è una particolarità storica, un appello delle autorità del 19esimo secolo: “Il borgomastro annuncia: mercoledì si fabbrica la birra e quindi a partire da martedì non si può più defecare nel ruscello.” La fabbrica di birra “Königsbacher”, la numero uno a livello regionale tra le fabbriche di birra, col passato di produzione della birra ha sempre fuso la tradizione con l’innovazione e così già nel 1974 è stata la prima fabbrica di birra in Germania a usare un impianto di riempimento completamente automatico basato sul sistema di fusti. Dal 1992, la “Königsbacher” appartiene all’associazione di bevande e servizi della Karlsberg Brauerei KG Weber. Dopo due anni di complicati lavori di ristrutturazione e restauro, nel 2003 l’Altes Brauhaus è stato riaperto. Questi lavori sono stati improntati sul mantenimento dell’originaria caratteristica di fabbrica di birra, un’operazione che si può definire ben riuscita osservando le vecchie fotografie e immagini.

I NOSTRI RISTORANTI BRAUHAUS

Altes Brauhaus Koblenz
Braugasse 4 | 56068 Koblenz | Telefono: 0261 1330377
Telefax: 0261 16554
E-Mail: info@altesbrauhaus-koblenz.de

Altes Brauhaus Mülheim-Kärlich
Kapellenstraße 2 | 56218 Mülheim-Kärlich | Telefono: 02630 9190294
Telefax: 02630 9190295
E-Mail: info@altesbrauhaus-muelheim-kaerlich.de

Sempre aggiornato:



Possibilità di pagamento: bancomat, carta di credito e contanti

Altes Brauhaus

ADDITIVI & ALLERGENI

Caro ospite,
chiedendo al nostro personale di servizio, potrà ricevere informazioni più dettagliate sugli additivi e gli allergeni contenuti nei nostri piatti. Nonostante l'accuratezza della preparazione delle nostre ricette, oltre agli additivi e gli allergeni specificati possono essere contenute altre sostanze usate nel processo di produzione in cucina.

1: coloranti | 4: aromatizzanti | 6: fosfato | 7: proteine del latte | 8: caffeina |
9: chinino | 10: dolcificanti | a: cereali contenenti glutine | c: uova |
d: pesce | f: soia | h: frutta a guscio | i: sedano | j: senape | m: lupini